Porównanie tłumaczeń Łukasza 11:45

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedziawszy zaś ktoś ze znawców Prawa mówi Mu Nauczycielu te mówiąc i nas znieważasz |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy odezwał się jakiś znawca Prawa:\* Nauczycielu, mówiąc te rzeczy, i nas znieważasz.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Odpowiadając zaś ktoś (ze) znawców Prawa mówi mu: Nauczycielu, to mówiąc i nas obrażasz. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedziawszy zaś ktoś (ze) znawców Prawa mówi Mu Nauczycielu te mówiąc i nas znieważasz |

1. 1) <x>470 22:35</x>; <x>490 7:30</x>; <x>490 11:52</x> [↑](#footnote-ref-2)